



Ville de
NOUMÉA

Direction de la culture, du patrimoine et du rayonnement

Immeuble *La France australe*

11, rue de la Somme – B.P. K1 – 98849 Nouméa Cedex

Tél : 24 49 29 – mairie.culture@ville-noumea.nc

DEMANDE D'AUTORISATION D'UNE PRODUCTION ARTISTIQUE SUR LA VOIE PUBLIQUE

Artistic production on public thoroughfare authorization request form

IDENTITÉ ET COORDONNÉES DU DEMANDEUR / Identity and contact details of the applicant

Particulier / Individual

Nom / last name : Prénom / first name :

Adresse / address :

B.P. / PO box : Code postal / postcode : Commune / city :

Pays / country : Téléphone / phone : E-mail :

Association ou organisme / Association or organization

Nom de l'association ou structure / Association or organization name :

Date de publication au Journal officiel : Numéro de RIDET :

Nom du représentant légal / last name : Prénom / first name :

Adresse / address :

B.P. / PO box : Code postal / postcode : Commune / city :

Pays / country : Téléphone / phone : E-mail :

TYPE D'ANIMATION / Type of artistic activity

Chant / Singing Danse / Dancing Théâtre / acting Jonglerie / juggling

Musique instrumentale (préciser les instruments) / Instrumental music (specify which instrument(s))

Art graphiques, préciser / graphic arts, please specify :

Autre, préciser / Other, please specify :

Utilisation d'une amplification sonore* / Use of amplifier*

Non / no Oui pour la (les) raison(s) suivante(s) / yes, please specify :

*L'utilisation d'amplificateur est normalement interdite par le règlement, sauf autorisation expresse du maire ou de son représentant.

The use of amplifier is normally forbidden by the regulation, except express authorization of mayor or her representative

Représentation individuelle / *Individual performance*

Représentation en groupe (précisez le nombre et le nom des artistes) / *Group performance (specify the number of artists and their name)*

.....
.....
.....

Jours de représentation souhaités / *Days of production*

Lundi / *Monday* Mardi / *Tuesday* Mercredi / *Wednesday* Jeudi / *Thursday*

Vendredi / *Friday* Samedi / *Saturday* Dimanche / *Sunday*

Tranche horaire prévue (horaires possibles entre 9 h et 21 h) / *Scheduled time frame (possible between 9:00 am and 9:00 pm)*

de / *from* : à / *to* :

Sites de représentation prévus / *planned representation sites* :

.....

Fait à le

Cachet et signature

INFORMATIONS GÉNÉRALES

General information

En présentant ce formulaire, vous acceptez le règlement et vous autorisez la commune à utiliser librement les photographies et/ ou films reprenant votre image, dans tous types de publications et toutes formes de communications notamment sur Internet, dans le but d'illustrer ou de promouvoir les activités ou projets présents, passés ou futurs de la collectivité.

La présente demande ne constitue pas une autorisation. Le demandeur sera soumis à une audition consécutive à l'envoi du présent dossier. Seule la commission sera habilitée à délivrer une autorisation de production sur la voie publique.

By submitting this form, you accept the rules and regulations and you authorise the municipality to freely use the photographs and/ or films showing your image in all types of publications and all forms of communication, particularly on the Internet, with the aim of illustrating or promoting the present, past or future activities or projects of the community.

This application does not constitute an authorization. The applicant will be subject to a hearing following the submission of this application. Only the commission will be empowered to issue an authorisation for production on the public highway.

Toute fausse déclaration est passible de peines d'emprisonnement et d'amendes prévues par les articles 441-6 et 441-7 du code pénal.
Any false declaration is punishable by imprisonment and fines under Articles 441-6 and 441-7 of the Code pénal.